

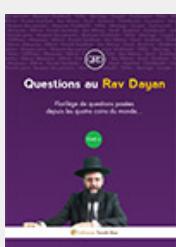


Traité Kritout

Michna 9 - Chapitre 6

רבי שמעון אומר:
כברושים קודמין לעזים בכל מקום.
יכול מפני שהן מבקשרין מהן?
תלמידו לזר (ויקרא ד, לב):
"ואם כבש יביא קרבנו לחתאת";
מלמד שנייהם שחוקין.
תורה קודמין לבני יונה בכל מקום.
יכול מפני שהן מבקשרים מהן?
תלמידו לזר (ויקרא יב, ז):
"ובן יונה או תר לחתאת";
מלמד שנייהם שחוקין.
באב קודם לאם בכל מקום.
יכול שכבודבאב עוזר על כבוד האם?
תלמידו לזר (ויקרא יט, ג):
"איש אמו ואביו תיראו",
מלמד שנייהם שחוקים;
אבל אמרו חכמים:
באב קודם לאם בכל מקום,
מפני שהוא אמו ותיראו בקבוד אביו.
וכן בתלמיד תורה,
אם זכה בינו לפניו הרבה,
קודם אתבאב בכל מקום,
מפני שהוא אביו ותיראו בקבוד בנו.

Rabbi Chimon dit : Les agneaux précèdent les chèvres [presque] partout [dans la Torah où ils



Questions au Rav Dayan (tome 6)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



sont tous deux mentionnés, comme dans le verset : « Tu prendras des agneaux ou des chèvres » (Chemot 12,5)]. On aurait pu [penser que cela est] dû au [fait] que [les moutons] sont plus choisis que [les chèvres. C'est pourquoi] le verset dit : [« Et il offrira pour son offrande un bouc » (Vayikra 4,28), après quoi il est écrit :] « Et s'il offre un agneau comme offrande pour le péché » (Vayikra 4,32), ce qui enseigne que les deux sont égaux. [De même], les colombes précèdent les pigeons [presque] partout [dans la Torah, comme dans le verset : « Et il offrira pour son sacrifice de culpabilité... deux colombes, ou deux pigeons » (Vayikra 5,7)]. On aurait pu [penser que cela est] dû au [fait] que [les colombes] sont plus choisies que [les pigeons. C'est pourquoi] le verset dit : « Et une colombe ou une colombe pour le sacrifice d'expiation » (Vayikra 12,6), [avec l'ordre habituel inversé, ce qui] enseigne que les deux sont égaux. [De même, la mention du] père précède [celle de] la mère [presque] partout [dans la Torah, comme dans le verset : « Honore ton père et ta mère » (Chemot 20,12)]. On aurait pu [penser que cela est] dû au [fait] que l'honneur du père prime sur l'honneur de la mère. [C'est pourquoi] le verset dit : « Tout homme craindra son père et sa mère » (Vayikra 19,3), [avec l'ordre inversé, ce qui] enseigne que les deux sont égaux. Mais les Sages ont dit : [L'honneur du] père prime partout sur [l'honneur de] la mère, en raison [du fait] que [le fils] et sa mère sont tous deux obligés d'honorer son père. De même, en ce qui concerne l'étude de la Torah, si le fils a eu le privilège [d'acquérir la majeure partie de sa connaissance de la Torah en étudiant] devant le maître, [l'honneur du] maître prime sur [l'honneur] du père, du [fait] que [le fils] et son père sont tous deux obligés d'honorer son maître, [car chacun est tenu d'honorer les érudits de la Torah].

Questions au Rav Dayan (tome 6)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...



Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions